

AT CH

active med

Gebrauchsanweisung. Bitte aufmerksam lesen!

HALSTABLETTEN

Medizinprodukt – wohltuend für Mund- und Rachenschleimhaut

Bitte lesen Sie die folgende Gebrauchsanweisung aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Medizinproduktes beachten sollen.

Zusammensetzung:

1 Halstablette enthält 1 mg Aluminiumkaliumsulfat 12 H_2O.
Sonstige Bestandteile: Sorbitol, Magnesiumstearat, Aroma.

Die Halstabletten sind wohltuend für die Mund- und Rachenschleimhaut.

Hinweise:

Patienten mit bekannter Zuckerunverträglichkeit (z. B. Fructoseintoleranz), Morbus Alzheimer, Parkinsonsyndrom sowie dialysepflichtige Personen sollen **active med Halstabletten** nur nach Rücksprache mit dem Arzt anwenden.
In sehr seltenen Fällen kann das enthaltene Sorbitol abführend wirken.

Anwendung in Schwangerschaft und Stillzeit:

Zur Anwendung dieses Medizinproduktes in Schwangerschaft und Stillzeit liegen keine ausreichenden Untersuchungen vor. Daher sollte in diesen Fällen vor der Anwendung von **active med Halstabletten** Rücksprache mit dem Arzt erfolgen.

Dosierung und Art der Anwendung:

Erwachsene und Kinder ab 4 Jahren lutschen bis zu 8 x täglich 1 Tablette.
Kinder unter 4 Jahren sollten **active med Halstabletten** nicht anwenden, um ein eventuelles Verschlucken zu vermeiden.
Tritt nach 3-tägiger Anwendung keine Besserung ein, sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Verfallsdatum und Lagerung:

Das Verfallsdatum ist auf der Faltschachtel und dem Blister aufgedruckt.
Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum!
Die Lutschtabletten sind trocken und nicht über 25° C zu lagern.
Für Kinder unzugänglich aufbewahren!



/ Hersteller
SANKT PIRMIN®
Naturprodukte GmbH
Eltviller Straße 2a
D-55218 Ingelheim

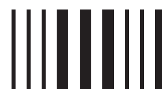


Sollten Sie noch weitere Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:
+49 6132 898684
info@sanktpirmin.de

Stand der Information: Mai 2012

9028 05/12
PB1614205







active med

Mode d’emploi. Veuillez lire attentivement les instructions !

COMPRIMÉS POUR LA GORGE

Dispositif médical – bienfaisant pour la muqueuse bucco-pharyngée

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes ; elles contiennent des informations importantes, à respecter pendant l‘utilisation de ce dispositif médical.

Composition :

1 comprimé pour la gorge contient 1 mg de sulfate d‘aluminium et de potassium 12 H_2O.
Autres composants : sorbitol, stéarate de magnésium, arôme.

Les comprimés pour la gorge sont bienfaisants pour la muqueuse bucco-pharyngée.

Remarques :

Les patients présentant une intolérance connue au sucre (par ex. intolérance au fructose), une maladie d‘Alzheimer, un syndrome de Parkinson, ainsi que les personnes sous dialyse ne doivent consommer les **comprimés pour la gorge active med** qu‘après en avoir parlé avec leur médecin.
Dans de rares cas, le sorbitol contenu dans les comprimés peut présenter un effet laxatif.

Utilisation pendant la grossesse et l‘allaitement :

Les données d‘étude relatives à l‘utilisation de ce dispositif médical pendant la grossesse et l‘allaitement sont insuffisantes.
C‘est pourquoi il convient dans de tels cas d‘en parler avec son médecin avant toute utilisation des **comprimés pour la gorge active med**.

Posologie et mode d‘administration :

1 comprimé à sucer 8 fois par jour pour les adultes et les enfants dès 4 ans.
Il est déconseillé de donner les **comprimés pour la gorge active med** aux enfants de moins de 4 ans, afin d‘éviter qu‘ils ne s‘étouffent.
Adressez-vous à votre médecin si aucune amélioration ne survient après 3 jours d‘utilisation.

Date d‘expiration et conservation :

Date d‘expiration est indiquée sur l‘étui et le blister.
Ne consommez plus ces comprimés après cette date !
Les comprimés à sucer doivent être conservés dans un endroit sec, à une température ne dépassant pas 25 °C.
Tenir hors de portée des enfants !



/ Fabricant :

SANKT PIRMIN®
Naturprodukte GmbH
Eltviller Straße 2a
D-55218 Ingelheim



N‘hésitez pas à nous contacter pour toute question :
+49 6132 898684
info@sanktpirmin.de

Mise à jour de l‘information : mai 2012

active med

Istruzioni per l’uso. Leggere con attenzione!

PASTIGLIE PER LA GOLA

Dispositivo medico – azione benefica sulla mucosa orale e faringea.

Leggere con attenzione le seguenti istruzioni per l’uso, perché contengono importanti informazioni per l’uso di questo dispositivo medico.

Composizione:

1 pastiglia per la gola contiene 1 mg di solfato di alluminio e potassio 12 H_2O.
Eccipienti: sorbitolo, magnesio stearato, aroma.

Le pastiglie per la gola hanno un’azione benefica sulla mucosa orale e faringea.

Avvertenze:

I pazienti con intolleranza nota agli zuccheri (es. intolleranza al fruttosio), i soggetti affetti da morbo di Alzheimer e morbo di Parkinson e i pazienti che si sottopongono a dialisi possono assumere **active med pastiglie per la gola** solo dopo aver consultato il medico.
In casi molto rari, il sorbitolo contenuto nelle pastiglie per la gola può avere un’azione lassativa.

Uso in gravidanza e durante l’allattamento:

Non sono state eseguite sufficienti analisi sull’uso di questo dispositivo medico in gravidanza e durante l‘allattamento. In questi casi, pertanto, consultare il medico prima di assumere **active med pastiglie per la gola**.

Dosaggio e modo d’uso:

Gli adulti e i bambini a partire dai 4 anni possono succhiare 1 pastiglia fino a 8 volte al giorno.
I bambini sotto i 4 anni non devono usare **active med pastiglie la gola** per evitare il pericolo che le inghiottiscano.
Se dopo 3 giorni di uso non si nota alcun miglioramento, si deve consultare un medico.

Data di scadenza e conservazione:

La data di scadenza è stampata sull‘astuccio e sul blister.
Non assumere le pastiglie dopo la data di scadenza indicata!
Conservare le pastiglie in luogo asciutto e a temperature non superiori a 25 °C.
Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini!



/ Produttore:

SANKT PIRMIN®
Naturprodukte GmbH
Eltviller Straße 2a
D-55218 Ingelheim



Siamo a disposizione per eventuali domande.
+49 6132 898684
info@sanktpirmin.de

Data dell’ultima revisione: Maggio 2012

